

# **TCL** 10<sub>L</sub>

**Informații privind siguranța și  
garanția**



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi găsite în secțiunea **Undele radio**.

Când țineți produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat precum un toc sau mențineți-l la o distanță de 5 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvență radio. Rețineți faptul că produsul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.



#### **PROTEJAȚI-VĂ AUZUL**

Pentru a preveni problemele deteriorării auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți telefonul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

# Siguranță și utilizare .....

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Fabricantul nu-și asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

## • SIGURANȚA TRAFICULUI

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar când se utilizează un set pentru mâini-libere (kit auto, căști etc.), conducătorii sunt rugați să se abțină de la utilizarea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.

Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.

Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri. Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:

- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschidere a airbag-ului,
- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

## • CONDIȚII DE UTILIZARE

Este recomandat să închideți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.

Închideți telefonul înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.

Închideți telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice, sau echipamente care utilizează frecvențe radio.

Rugăm consultați-vă cu doctorul și cu fabricantul dispozitivului pentru a determina dacă este posibil ca funcționarea telefonului dvs. să interfereze cu funcționarea dispozitivului dvs. medical.

Închideți telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice, sau în orice zone cu atmosferă potențial explozivă.

Închideți-vă telefonul mobil sau dispozitivul wireless când vă aflați într-o zonă de explozii sau în zone unde sunt afișate atenționări solicitând închiderea „radiourilor bidirecționale” sau a „dispozitivelor electronice” pentru evitarea interferențelor cu operațiunile de explozie.

Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.

Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți receptorul departe de ureche când îl utilizați în modul “mâini-libere” deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Când înlocuiți capacul vă rugăm să țineți seama de faptul că telefonul conține substanțe care pot provoca reacții alergice.

Dacă telefonul este un dispozitiv format dintr-un singur corp, capacul din spate și bateria nu sunt detașabile. Garanția nu mai este valabilă în cazul în care dezasamblați telefonul. Dezasamblarea telefonului poate duce la deteriorarea bateriei și poate cauza scurgerea de substanțe care ar putea genera reacții alergice.

Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc). Domeniul de temperatură recomandat de fabricant este de la 0°C (32°F) până la 55°C (131°F).

La peste 55°C (131°F) lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă. Numerele de apel de urgență pot să nu fie accesibile în toate rețelele celulare. Niciodată nu trebuie să vă bazați pe telefonul dvs. pentru apelurile de urgență.

Nu deschideți, demontați sau încercați să reparați singur telefonul mobil.

Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiiți telefonul mobil.

Nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart, pentru a evita orice risc de rănire.

Nu îl vopsiți.

Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii care sunt recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale și care sunt compatibile cu modelul telefonului dvs. mobil. TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.

Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate în telefonul dvs.

Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii, sau dacă aveți asemenea antecedente în familie, vă rugăm să consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activarea luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să consulte un doctor dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii, zbatări ale ochilor sau mușchilor, pierderea conștienței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea apariției acestor simptome, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn.
- Luați o pauză de minim 15 minute la fiecare oră.
- Jucați-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse.
- Jucați la cea mai mare distanță posibilă față de ecran.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obosesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou.

- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urmați instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian sau alte tulburări musculare sau osoase.

Contactați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului pentru a afla dacă funcționarea telefonului poate cauza interferențe cu dispozitivul medical pe care-l utilizați.

În locuri cu atmosfere potențial explozive, urmați toate semnele care îndeamnă la oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul sau alte echipamente radio. Printre zonele cu atmosfere potențial explozive se numără stațiile de alimentare, zonele de sub punțile ambarcațiunilor, unitățile de transfer sau depozitare de carburant sau substanțe chimice, zonele în care în aer se găsesc substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf sau pulberi metalice.

Opriti telefonul mobil sau dispozitivul wireless când vă aflați într-o zonă în care se efectuează explozii sau în zone în care se cere oprirea stațiilor de emisie-recepție sau a dispozitivelor electronice pentru a se evita interferențele cu operațiunile de explozie.

#### • DECLARAȚIA PRIVATIVĂ A UTILIZĂRII DISPOZITIVELOR

Vă atragem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Dvs. aveți responsabilitatea de a vă proteja datele personale, de a nu le partaja cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terță parte conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva dispozitivul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de

- (i) posibilitățile tehnice disponibile,
- (ii) costurile legate de implementarea măsurilor,
- (iii) riscurile implicate de procesarea datelor personale și
- (iv) sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

#### • INTIMITATE

Vă rugăm să țineți seama că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le multiplicați și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure dacă trebuie obținută o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidențiale sau de a face fotografii altei persoane; fabricantul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

#### • BATERIA

Pentru a respecta regulamentul privind transportul aerian, bateria produsului dvs. nu este încărcată. Încărcați-o întâi.

Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți capacul din spate;
  - nu încercați să scoateți, să înlocuiți sau să deschideți bateria;
  - nu perforați capacul din spate al telefonului dumneavoastră;
  - nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).
- Telefonul și bateria, ca dispozitiv format dintr-un singur corp, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile la nivel local.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor, cu containere speciale pentru acest tip de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

#### În țările Uniunii Europene:

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

#### În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

**ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.**

## • ÎNCĂRCĂTOARELE

Încărcătoarele alimentate de la rețeaua principală vor funcționa în intervalul de temperatură cuprins între 0°C (32°F) și 45°C (113°F). Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, este posibil ca un încărcător achiziționat într-o jurisdicție să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

Model: UC13

Tensiune de intrare: 100~240 V

Frecvență curent alternativ de intrare: 50/60 Hz

Tensiune de ieșire: 5,0 V

Curent de ieșire: 2,0 A

Putere de ieșire: 10,0 W

Randament mediu în regim activ 79,0 %

Consum de putere fără sarcină 0,08 W

## Undele Radio .....

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 2014/53/EU (RED) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie scoase pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO. Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. El este conceput să nu depășească limitele de expunere la undele radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

<b>Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat</b>		
<b>SAR la nivelul capului</b>	LTE Band 28 + Wi-Fi 2,4G	0,59 W/kg
<b>SAR la nivelul corpului</b>	LTE Band 3 + Wi-Fi 5,0G	1,46 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, în general, cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când, pentru un anumit apel nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR.

Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 5 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp. În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

O serie de organizații, printre care Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Guvernamentală pentru Alimente și Medicamente din America (FDA) au declarat că dacă unele persoane sunt îngrijorate și doresc să reducă nivelul de expunere la radiații, se recomandă să utilizeze dispozitive de tip mâini-libere pentru a ține telefonul la distanță de cap și corp în cursul convorbirilor, sau să reducă durata de timp petrecută vorbind la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web [tcl.com](http://tcl.com)

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționarea optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe dispozitivul va fi compatibil cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 5 mm față de corp.



# Licențe .....



Logoul microSD este o marcă comercială.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

## Număr de identificare declarație Bluetooth pentru TCL T770H: D049108



Logoul Wi-Fi este o marcă de certificare din partea Wi-Fi Alliance.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările europene.

Banda de 5150-5350 MHz este restricționată utilizării exclusive în interior.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
UK	NO	IS	LI	CH	TR			

Google, logoul Google, Android, logoul Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Magazin Google Play și Hangouts™ sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Robotul Android este reprodus sau modificat din creația realizată și distribuită de către Google și utilizat în conformitate cu termenii descriși în Creative Commons 3.0 - Licență de Atribuire (textul se va afișa dacă atingeți **Aspecte juridice Google** în **Setări > Sistem > Despre telefon > Informații legale**) <sup>(1)</sup>.

Ați cumpărat un produs care folosește programele open source (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și initrd în cod mașină și alte programe open source licențiate sub licența GNU General Public Licence și Apache Licence.

La cerere, vă vom furniza copii complete ale codurilor sursă corespunzătoare pe o perioadă de 3 ani de la distribuirea produsului de către TCL Communication Ltd.

Puteți descărca codurile sursă de la adresa <https://sourceforge.net/projects/tcl-mobile/files/>. Obținerea codurilor sursă de pe internet este gratuită.

Prin prezenta, dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la UE/SEE/Elveția.

<sup>(1)</sup> Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de țară.

Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE/SEE/Elveția, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv toate despăgubirile legate de încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

## Informații generale .....

- **Adresă de internet:** tcl.com
- **Linie de asistență:** accesați site-ul nostru [www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html](http://www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html)
- **Producător:** TCL Communication Ltd.
- **Adresă:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Cale de etichetare electronică:** atingeți **Setări > Sistem > Regulament și siguranță** sau tastați **\*#07#** pentru a afla mai multe informații despre etichetare <sup>(1)</sup>.

Pe site-ul nostru veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente - în limba engleză și alte limbi, în funcție de disponibilitatea serverului nostru). De asemenea, pentru orice eventuală întrebare ne puteți contacta prin e-mail.

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM 850/900: 34,5 dBm

GSM 1800/1900: 32 dBm

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): 25 dBm

LTE B1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (2100/1800/850/2600/900/800/700/2600/2300/2500): 25 dBm

Bluetooth bandă de 2,4 GHz: 9,05 dBm

Bluetooth LE: 5,68 dBm

802.11 b/g/n bandă de 2,4 GHz: 18,05 dBm

802.11 a/n/ac bandă de 5,0 GHz: 16,64 dBm

NFC 13,56 MHz: -29,546 dBuA/m at 10m

### • Informații de reglementare

Prin prezenta, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio **TCL T770H** este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html](http://www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html).

### • Informații suplimentare

Prezentarea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în modul în care a fost prevăzut, poate fi găsită în textul integral al declarației de conformitate UE la următoarea adresă de internet: [www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html](http://www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html).

(1) Depinde de țară.

## **Protecție împotriva furtului <sup>(1)</sup>**

Telefonul dvs. este identificat de un IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței \*#06# și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil, împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

## **Declinarea responsabilității**

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

Compania TCL Communication Ltd. nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există, și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea fiind purtată exclusiv de operator. Acest receptor poate conține materiale, inclusiv aplicații și software în formă executabilă sau cu cod sursă, furnizat de terți pentru includerea în acest receptor („materiale furnizate de terți”). Toate materialele furnizate de terți din acest telefon sunt furnizate „ca atare”, fără niciun fel de garanție, expresă sau implicită. Cumpărătorul înțelege că TCL Communication Ltd. respectă toate obligațiile legate de calitate care îi revin în calitate de producător de dispozitive mobile și receptoare, respectând drepturile de proprietate intelectuală. TCL Communication Ltd. nu va fi responsabilă pentru incapacitatea sau defectiunile materialelor furnizate de terți în funcționarea pe acest telefon sau în interacțiunea cu orice alt dispozitiv. În limita maximă permisă de lege, TCL Communication Ltd. nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele, cererile, procesele sau acțiunile și în mod particular - dar fără a se limita la - acțiunile juridice civile, sub orice teorie privind răspunderea, care ar putea apărea din utilizarea, prin orice mijloc, sau încercarea de utilizare a acestor materiale furnizate de terți. În plus, aceste materiale furnizate de terți, oferite în mod gratuit de TCL Communication Ltd. pot să facă în viitor obiectul unor actualizări plătite; TCL Communication Ltd. nu își asumă răspunderea cu privire la aceste costuri suplimentare, care vor reveni exclusiv cumpărătorului. Compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă pentru indisponibilitatea niciunei aplicații, deoarece disponibilitatea acestora depinde de țară și de operatorul din zona în care se află cumpărătorul. TCL Communication Ltd. își rezervă dreptul ca, în orice moment, să introducă sau să elimine materiale furnizate de terți în sau din telefoanele sale fără nicio notificare prealabilă; compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă de către client pentru nicio consecință a unei astfel de eliminări.

<sup>(1)</sup> Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

# GARANȚIE LIMITATĂ .....

## **Drepturi suplimentare prevăzute în legislația privind protecția consumatorilor**

În calitate de consumator, este posibil ca Dvs. să aveți drepturi legale (statutare) suplimentare față de cele prevăzute în această Garanție limitată (de exemplu, drepturile prevăzute prin legislația privind protecția consumatorilor din țara în care locuiți) („Drepturile de consumator”). Această Garanție limitată stabilește anumite situații în care Producătorul va oferi sau nu remedii în cazul unor probleme cu dispozitivul TCL. Această Garanție limitată nu limitează și nu exclude niciunul dintre Drepturile Dvs. de consumator legate de dispozitivul TCL.

## **Garanția oferită de Producător**

Această Garanție limitată oferită de Producător prevede responsabilitățile ce îi revin Producătorului cu privire la produsele hardware și accesoriile marca TCL, fabricate de Producător sau în numele acestuia.

Producătorul îi garantează inițialului utilizator final care achiziționează un dispozitiv TCL nou („Dvs.”) că dispozitivul TCL nu prezintă defecte de fabricație și materiale în condiții normale de utilizare, pe o perioadă care începe la data achiziționării inițiale de către Dvs. și continuă pe durata următoare specificată în cazul fiecărui tip aplicabil de dispozitiv TCL („Perioada de garanție”).

Această Garanție limitată nu poate fi transferată de Dvs.

Perioada de garanție aplicabilă este indicată mai jos:<sup>(1)(2)</sup>

Telefon TCL și baterie integrată <sup>(1)</sup> 24 de luni <sup>(2)</sup>

Accesorii TCL: Cablu USB, încărcător, cască 12 de luni <sup>(2)</sup>

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat de Producător sau de furnizorii de servicii autorizați ai acestuia, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi reparată sau înlocuită, după caz. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costurile de reparație sau înlocuire (manoperă și piese de schimb), dar exclude orice alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau ale accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

- nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul;
- conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către Producător;
- reparații efectuate de către persoane ce neautorizate de Producător sau de filialele acestuia;

(1) Viața unei baterii reîncărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de standby și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei.

(2) Perioada de garanție poate varia în funcție de țara și/sau de canalul de achiziție.

- modificarea, ajustarea sau transformarea programului software sau a componentelor hardware de către persoane neautorizate de Producător;
- condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, introducerea sau descărcarea de fișiere/software periculoase (malware), lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.

În nici un caz Producătorul sau oricare din filialele sale nu va fi făcut responsabil pentru daune indirecte, incidentale sau subsecvente de orice natură, inclusiv pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini, dar fără a se limita la acestea, în măsura maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/state nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau subsecvente, nici limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice în situația Dvs.

Dacă dispozitivul dvs. TCL este returnat în timpul perioadei de garanție, însă acesta nu este inclus în această garanție limitată, este posibil ca reparațiile sau procesările efectuate să se execute doar în anumite condiții sau să se perceapă taxe pentru acestea. Dacă nu locuiți în țara în care ați achiziționat dispozitivul TCL, este posibil ca:

- (a) să nu fie posibilă repararea sau service-ul în cadrul garanției;
- (b) să vi se ceară să acceptați anumite condiții și/sau să achitați anumite sume (inclusiv de transport și manipulare, dar fără a se limita la acestea);
- (c) reparațiile sau service-ul, dacă acestea sunt posibile, să dureze mai mult decât în mod normal.

### **Efectuați copii de rezervă ale datelor**

Trebuie să realizați regulat copii de rezervă ale datelor, programelor software, aplicațiilor și configurațiilor de pe dispozitivul dvs. TCL, ca măsură de protecție față de eventualele probleme de funcționare, inclusiv înainte de a returna dispozitivul TCL. Realizarea copiilor de rezervă ale datelor este responsabilitatea dvs. și nu constituie responsabilitatea Producătorului, a comerciantului de la care ați achiziționat dispozitivul TCL sau a furnizorilor de service autorizați de Producător de la care ați beneficiat de service (repararea ori înlocuirea dispozitivului TCL).

Dacă aveți nevoie să trimiteți/lăsați dispozitivul TCL pentru service, vă recomandăm să deconectați de la acesta orice periferice (cartelă de memorie, cartelă SIM) și să ștergeți orice date personale sau confidențiale înainte de a-l trimite/lăsa.

În timpul operațiilor de service (reparații sau înlocuiri), conținutul dispozitivului dvs. TCL poate fi șters, reformatat sau readus la configurația pe care o avea când l-ați achiziționat (cu aplicarea actualizărilor sau a upgrade-urilor pentru software față de momentul respectiv), iar perifericele pot fi îndepărtate fără a vi se înapoia.

Această garanție limitată nu include realizarea copiilor de rezervă, recuperarea sau reinstalarea datelor, fișierelor sau aplicațiilor dvs. pe dispozitivul TCL.

Producător: TCL Communication Ltd.

**TCL** 10<sub>L</sub>



CQF66L008AZA